

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

9 FEVRIER 1971.

**Proposition de loi modifiant l'article 29 des lois relatives au personnel d'Afrique, coordonnées par l'arrêté royal du 21 mai 1964.**

AMENDEMENT PRÉSENTE  
PAR LE GOUVERNEMENT.

## ARTICLE UNIQUE.

Entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 de l'article 29 des lois relatives au personnel d'Afrique, insérer un alinéa nouveau, libellé comme suit :

« L'Etat apporte également sa garantie aux indemnités de décès dues pour la période postérieure au 30 juin 1960, aux personnes visées à l'alinéa précédent suivant les dispositions qui y sont prévues, sauf lorsque le décès donne lieu à une pension de réparation en exécution de la loi du 6 août 1962 étendant l'application des lois sur les pensions de réparation aux conséquences de certains faits dommageables survenus sur le territoire de la République du Congo (Léopoldville), du Rwanda et du Burundi. »

### *Justification.*

La proposition de loi telle qu'elle a été amendée en Commission a fait disparaître la garantie des indemnités de décès dues pour la période postérieure au 30 juin 1960.

Afin de réparer cette erreur matérielle, il suffit de compléter le texte adopté par la Commission tel que proposé par l'amendement ci-dessus.

*Le Ministre de la Fonction publique,*

R. PETRE.

R. A 7648

### *Voir :*

Documents du Sénat :

94 (Session extraordinaire 1968) : Proposition de loi;  
204 (Session de 1970-1971) : Rapport.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

9 FEBRUARI 1971.

**Voorstel van wet tot wijziging van artikel 29 van de wetten betreffende het personeel in Afrika, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 21 mei 1964.**

AMENDEMENT  
VAN DE REGERING.

## ENIG ARTIKEL.

Tussen het eerste en het tweede lid van artikel 29 van de wetten betreffende het personeel in Afrika een nieuw lid int te voegen, luidende :

« De Staat waarborgt eveneens de vergoedingen wegens overlijden welke na 30 juni 1960 zijn verschuldigd aan de personen bedoeld in het vorenstaande lid, volgens de in dat lid vastgestelde bepalingen, behalve wanneer het overlijden aanleiding geeft tot een vergoedingspensioen met toepassing van de wet van 6 augustus 1962 waarbij de toepassing van de wetten op de vergoedingspensioenen wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige schadelijke feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van de Republiek Congo (Leopoldstad), van Rwanda en van Burundi. »

### *Verantwoording.*

Het voorstel van wet heeft, zoals het in de Commissie is gewijzigd, de waarborg doen vervallen voor de vergoedingen wegens overlijden verschuldigd na 30 juni 1960.

Ten einde deze materiële vergissing te herstellen is het voldoende de tekst van de Commissie aan te vullen met de vorenstaande bepaling.

*De Minister van het Openbaar Ambt,*

R. PETRE.

R. A 7648

### *Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

94 (Buitengewone zitting 1968) : Voorstel van wet;  
204 (Zitting 1970-1971) : Verslag.